

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 1995-1996

---

19 JULI 1996

---

## Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 104, 3°, van het Wetboek der inkomstenbelastingen 1992

(Ingediend door mevr. Lizin en de heer Ph. Charlier)

---

### TOELICHTING

---

Dit voorstel wil dat de giften in geld aan de Wereldgezondheidsorganisatie erkend worden als aftrekbare bestedingen.

Deze organisatie speelt een steeds grotere rol in het wetenschappelijk onderzoek naar het gezondheidspeil in de hele wereld. Dat de Wereldgezondheidsorganisatie een steeds grotere rol krijgt toebedeeld is gerechtvaardigd omdat de aangesloten landen, ook landen die zich beschermd waanden, meer en meer geconfronteerd worden met epidemieën en het opnieuw opkomen van infectieziekten die resistent zijn tegen de bekende geneesmiddelen.

De financiële situatie van de organisatie maakt het haar echter niet mogelijk aan alle vragen te voldoen.

Om aan de internationale behoeften inzake gezondheid te kunnen voldoen heeft de organisatie immers niet genoeg aan de staatsbijdragen.

De particuliere sector wordt bij de werkzaamheden van de W.H.O. betrokken binnen een strikt gereguleerd kader waarbij ethische en deontologische normen gelden.

Er moet werk worden gemaakt van een particuliere stichting die bijdragen van particulieren kan ontvangen.

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 1995-1996

---

19 JUILLET 1996

---

## Proposition de loi modifiant l'article 104, 3°, du Code des impôts sur les revenus 1992

(Déposée par Mme Lizin et M. Ph. Charlier)

---

### DÉVELOPPEMENTS

---

La présente proposition vise à faire admettre au titre de dépenses déductibles, les libéralités octroyées à l'Organisation Mondiale de la Santé.

Cette organisation joue un rôle de plus en plus considérable dans l'expertise internationale en matière de santé. Les espoirs des pays membres, au vu des risques d'épidémies, de recrudescence de maladies infectieuses résistant aux médicaments connus, y compris dans des pays qui se croyaient protégés, justifient le rôle accru de l'Organisation Mondiale de la Santé.

Cependant, la situation financière de cette institution ne lui permet pas de répondre à l'inflation des demandes.

La nécessité de contributions non-étatiques est cruciale pour répondre aux besoins internationaux en matière de santé.

Le secteur privé est associé aux travaux de l'O.M.S. dans un cadre strict, réglementé et qui fait l'objet de normes éthiques et déontologiques.

Il conviendrait de poursuivre l'idée d'une fondation particulière apte à recevoir des contributions privées.

Particulieren moeten hoe dan ook gestimuleerd worden om bijdragen zonder specifieke bestemming te storten in de begroting van de Wereldgezondheidsorganisatie.

Dat is het doel van dit wetsvoorstel, dat het mogelijk maakt giften aan de Wereldgezondheidsorganisatie te beschouwen als aftrekbare bestedingen onder de voorwaarden bepaald in de artikelen 107 en volgende van het Wetboek van de inkomstenbelastingen.

Wij hopen dat het Belgische voorbeeld snel gevolgd zal worden door andere aangesloten Staten.

\*  
\* \*

## WETSVOORSTEL

---

### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

### Art. 2

Artikel 104, 3<sup>o</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen wordt aangevuld met een letter *i*), luidende:

«*i*) aan de Wereldgezondheidsorganisatie».

En tout état de cause, il faut encourager le versement au budget de l'Organisation Mondiale de la Santé de contributions privées et non-affectées.

La présente proposition de loi rencontre cet objectif, en permettant de considérer les libéralités octroyées à l'Organisation mondiale de la Santé comme des dépenses déductibles dans les conditions prévues par les articles 107 et suivants du code des impôts sur les revenus.

Il faut espérer que l'exemple belge sera rapidement suivi par d'autres États membres.

Anne-Marie LIZIN.

\*  
\* \*

## PROPOSITION DE LOI

---

### Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

### Art. 2

L'article 104, 3<sup>o</sup>, du Code des impôts sur les revenus, est complété par un littéra *i*), libellé comme suit:

«*i*) à l'Organisation mondiale de la Santé.»

Anne-Marie LIZIN.  
Philippe CHARLIER.